Nublao



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Nube, Nubarrón

[*adjetivo participio pasado sustantivo masculino*]

En peraleo se denomina "**nublao"** a una *nube suelta*. También puede ser adjetivo o el participio pasado del verbo "**nublar"** (*Está **nublao** / Se ha puesto **nublao***). En cambio, cuando se habla de **"nube"** nos referimos siempre a una *tormenta* (*Ha caío una **nube** disparatosa*).

Ver: Marañas, Nube, Cogel a alguien el nublao

• V'a llovel, vienen unos nublaos mu escuros pol la parte de Valduncal.

• ¿Pero cómo v'a llovel, si jade meses que nô se ve ni un nublao?

Campos semánticos: Meteorología

Comentarios:

La RAE recoge **nublado** también con el sentido de "nube que amenaza tormenta", y en peraleo se usa también con el sentido de tormenta (casi como el estándar) en la expresión "***temer más que a un nublao***". Asimismo tiene ese sentido en la expresión "**coger a alguien el nublao**" (sorprender a alguien la tormenta), aunque en el sentido literal es más normal decir "**coger a alguien la nube**". Pero esa expresión también se usa en sentido figurado de alguien que no se encuentra bien.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano con variación de uso. **Se usa en** Peraleda.

Etimología:

Del latín **nubilatus** (*cubierto de nubes*) que derivó en el estándar **nublado**. En castellano **nublado** significa, entre otras acepciones, *cubierto de nubes* o *nubarrón de tormenta*. En peraleo es simplemente una *nube***,** aunque también comparte la primera de las acepciones del castellano: *cubierto de nubes*.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com